

Derrames de estiércol en pozos privados

(Manure Spills in Private Wells)

Los pozos contaminados con estiércol suponen un grave riesgo para la salud.

Los pozos privados que se encuentran cerca de zonas donde se esparce, apila o almacena estiércol pueden contaminarse con el mismo, sobre todo después de lluvias intensas. El estiércol tiene gérmenes que pueden enfermar a las personas. Los bebés, los niños pequeños y las personas inmunodeprimidas son los grupos de mayor riesgo.

Si el agua de su pozo huele a estiércol o tiene un color marrón o amarillo, haga lo siguiente:



Use otra fuente de agua para beber, cocinar, lavarse las manos y bañarse hasta que el agua deje de estar contaminada.

Las opciones para diferentes aguas incluyen:



Agua embotellada



Agua de un pozo sin problemas



Agua de una red pública



Tire el hielo y las bebidas preparadas con esa agua.



Lave los platos en profundidad. Use el ciclo de secado con calor o de desinfección de su lavavajillas o lave a mano.*



Comunique la situación al Department of Natural Resources (Departamento de Recursos Naturales, DNR) de Wisconsin.

Comuníquese con un [especialista en pozos privados](#) de su condado o llame a la [línea directa del DNR](#).*



El DNR investigará si la contaminación ha sido provocada por un derrame de estiércol.* Esta investigación puede requerir que el personal visite su casa, tome muestras o le pida que analice el agua en busca de bacterias. Si la causa de la contaminación es el estiércol, el DNR podría ofrecerle un suministro temporal de agua embotellada.

Consulte con su proveedor de cuidado de la salud si usted o un familiar tiene síntomas que puedan estar relacionados con el agua.



Ocuparse de la fuente de contaminación.

Si la causa es el estiércol, el DNR trabajará con usted para encontrar una solución. Si la causa no es el estiércol, igualmente hay que tomar medidas para eliminar la contaminación.*

* = Hay información adicional disponible en la *Guía de recursos* (página siguiente).



Wisconsin Department of Health Services
Division of Public Health
Groundwater and Drinking Water Program

P-02952S
(08/2024)



★ Guía de recursos ★



Siga las instrucciones en nuestra guía *Cómo limpiar con blanqueador* para **desinfectar los platos**:

www.dhs.wisconsin.gov/publications/p00631d.pdf



La información de contacto de los especialistas en pozos privados de la región está disponible en

dnr.wisconsin.gov/topic/Wells/PrivateWaterSupply.html.

También puede llamar o enviar un mensaje de texto a la Línea Directa de Infracciones del DNR al 800-847-9367 o presentar una denuncia en dnr.wisconsin.gov/contact/Hotline.html.



El DNR tiene información sobre las investigaciones de derrames de estiércol y el suministro temporal de agua embotellada en

dnr.wisconsin.gov/topic/DrinkingWater/manure.html.



Si le piden que analice su propia agua, debe recurrir a un **laboratorio** certificado por el DNR. Puede encontrar una lista de laboratorios certificados en <https://apps.dnr.wi.gov/dwsportalpub/BactiLab>.



Si el estiércol no es la fuente de contaminación bacteriana, nuestra hoja informativa sobre *Bacterias en pozos privados* puede ser útil para resolver el problema: www.dhs.wisconsin.gov/publications/p02132.pdf



También debe realizar pruebas regularmente para detectar arsénico, bacterias y nitratos.

Puede obtener información sobre estas y otras sustancias para considerar la realización de pruebas en

www.dhs.wisconsin.gov/water/private.htm.

¿Tiene preguntas?
¿Preocupaciones?

Póngase en contacto con
nosotros: DHSEnvHealth@wi.gov
o llámenos al 608-266-1120.

Puede encontrar toda esta información y más en
www.dhs.wisconsin.gov/water/manure.htm